

<b>留 学 報 告 書</b>
------------------

記入日:2020年4月 10 日

所属学部／研究科・学科／専攻	文学部文学科仏文専攻
留学先国	フランス共和国
留学先高等教育機関名 (和文及び現地言語)	和文: ソルボンヌヌーヴェル大学 現地言語: Université Sorbonne Nouvelle
留学期間	2019年9月～2020年3月
留学した時の学年	2年生(渡航した時の学年)
留学先での学年	1・2年生(留学先大学で在籍した学年)
留学先での所属学部等	映画学部 <input type="checkbox"/> 特定の学部等に所属しなかった。
帰国年月日	2020年3月18日
明治大学卒業予定年	2022年3月
<b>留学先大学について</b>	
形態	<input checked="" type="checkbox"/> 国立 <input type="checkbox"/> 公立 <input type="checkbox"/> 私立 <input type="checkbox"/> その他
学年暦	1学期:9月上旬 2学期:1月上旬 3学期: 4学期: (記入例/1学期:4月上旬～7月下旬, 2学期:9月中旬～2月上旬)
学生数	19,000
創立年	1970

留学費用項目	現地通貨 (€)	円	備考
授業料	0	円	
宿舍費	300€	4万円	
食費	100€	1万2千円	
図書費	100€	1万円	大学の図書館以外にDVDをかりたため
学用品費	0	円	
携帯・インターネット費	10	1400円	free
現地交通費	300€	3万円	Navigo というカードで乗り放題( <input checked="" type="checkbox"/> 大学まで徒歩・自転車)
教養娯楽費	30	円	
被服費		円	
医療費		円	
保険費		円	形態:
渡航旅費	1000	15万円	
ビザ申請費	60€	7000円	その時によって値段が変動する
雑費	100€	1万円	映画館や有料の美術館
その他		円	
その他		円	
合計	2000€	30万円	

<b>渡航関連</b>	
<b>渡航経路</b>	
往路 出発地:成田空港 目的地:CDG 経由地:	
復路 出発地:CDG 目的地:成田空港 経由地:	
<b>渡航費用</b>	
①往復チケットを購入した場合 航空会社:エアーフランス 料金:1200€(急遽きこしたので、余分な出費をした)	
②片道ずつチケットを購入した場合 往路 航空会社: _____ 料金: _____ 復路 航空会社: _____ 料金: _____ ∴合計: _____	
<b>航空券購入方法</b>	
<input type="checkbox"/> 旅行代理店(店名: _____) <input checked="" type="checkbox"/> インターネット(サイト名:エアーフランス) <input type="checkbox"/> その他( _____ )	
<b>滞在形態関連</b>	
<b>1)種類(留学中の滞在先)(例:アパート, 大学の宿舎など)</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> 学生寮(寮の名前:CROUS) <input type="checkbox"/> アパート <input type="checkbox"/> ホームステイ	
<b>2)部屋の形態</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> 個室 <input type="checkbox"/> 相部屋(同居人数 _____ )	
<b>3)共有部分</b>	
<input type="checkbox"/> バス <input type="checkbox"/> トイレ <input type="checkbox"/> キッチン( <input checked="" type="checkbox"/> 自炊可 <input type="checkbox"/> 自炊不可)	
<b>4)住居を探した方法:</b>	
大学にかけあってもらう。見つからない場合は、不動産やに頼む。	
<b>5)感想:(滞在先の感想とこれから留学する人のためのアドバイス)</b>	
パリは寮に入れることはまれらしいです。私の場合は大学側に数回お願いして見つけてもらいました。不動産屋さんに掛け合う場合はシェアハウスも視野に入れたほうがいいそうです。というのも、パリで一人暮らしは非常にお金がかかるからです。パリの郊外もいいですが、危険な地域もあるので地域調査もして物件を探すとよいと思います。	
<b>現地情報</b>	
<b>1)留学期間中、病気やケガをされましたか。した場合、どこで治療を受けましたか。(例:現地の病院, 学内の診療所)</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> なし <input type="checkbox"/> あり(治療を受けた場所: _____ )	
<b>2)留学期間中、学内外で問題はありましたか。あった場合、誰に相談しましたか。(例:留学先大学の相談窓口, 現地の友人等)</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> なし <input type="checkbox"/> あり(問題の内容や相談した人等: _____ )	
<b>3)現地の危険地域情報をどのように収集し、どのような防犯対策をしましたか。また、実際に盗難等を含む犯罪に巻き込まれたことはありますか?その際どのように対処しましたか?</b>	
外務省と日本領事館のメール	
<b>4)携帯電話や、インターネットについて、現地での利用・接続はいかがでしたか。(例:寮のインターネット接続が不安定で1週間に1度は全く繋がらない時がある。街にあるほとんどのカフェでは WIFI 接続が可能であったので、寮で使用できない時はカフェに行った。)</b>	
寮のインターネットは特に問題はありませんでした。でも、安い SIM はうまく起動しないので、WIFI があるところでは WIFI をつなげるといいかもしれません。	
<b>5)現地での資金調達はどうに行いましたか?</b>	
JASSO と大学の奨学金でうまくやりくりできました。また、現地で日仏の翻訳の仕事をしたので少しお小遣い稼ぎもできました。	
<b>6)現地では調達できない日本から持っていきべき物があれば教えて下さい。</b>	
文房具は高いので、日本から持っていきたいかもしれません。	
<b>7)【授業料負担型の方】授業料の支払方法、支払時期等について教えてください。</b>	

### 学習・研究活動についてのレポート(履修した科目ごとに記入してください)

1)留学先で取得した単位数合計		本学で認定された単位数合計 ※該当項目にチェックのうえ、記入して下さい。
18(前期)後期のオンラインの授業も含めれば30単位ほど単位		<input type="checkbox"/> 単位 <input type="checkbox"/> 単位認定の申請はしません(理由: )
2)履修登録の時期・方法及び履修制限		
<input type="checkbox"/> 出発前 <input checked="" type="checkbox"/> 出発後 <input type="checkbox"/> 派遣先大学の事務室 <input checked="" type="checkbox"/> オンライン <input checked="" type="checkbox"/> メール <input type="checkbox"/> その他( ) ・履修の制限はありましたか？ 人気授業は交換留学生は取れないことがある。		
3)以下は留学先で履修した科目についてのレポートです。今後留学をする人たちへのアドバイスも含めてお書き下さい。記入スペースが足りない場合は、A4用紙で別途作成し、添付してください。		
履修した授業科目名(留学先大学言語):		履修した授業科目名(日本語):
Analyse filmique 1-2		映画分析
科目設置学部・研究科	映画学部	
履修期間	前期・後期	
単位数	2	
本学での単位認定状況	単位認定(本学で認定された単位数を書いて下さい)	
授業形態	チュートリアル (チュートリアル, 講義形式等)	
授業時間数	1週間に90分が1回	
担当教授	Emmanuel Siety (前期) Nicola Thys(後期)	
授業内容	映画を分析する	
試験・課題など	映画のシーンを見て分析して、授業時間内にレポートで提出	
感想を自由記入	私は映画用語を知らなかったのが当初は非常に厳しく、授業についていくのが大変でしたが、YouTube や友人と話してわからないところを具体化していった。後期に関しては外国人留学生になれた先生にあたったので、わからないところやテストを多く実施してくれたので楽しかった。	

履修した授業科目名(留学先大学言語):		履修した授業科目名(日本語):
Problématique de l'information et de la communication		社会学:メディア問題論
科目設置学部・研究科	社会学部	
履修期間	前期・後期	
単位数	2	
本学での単位認定状況	単位認定(本学で認定された単位数を書いて下さい)	
授業形態	チュートリアル(チュートリアル, 講義形式等)	
授業時間数	1週間に90分が1回	
担当教授	Laurence ROCHA	
授業内容	メディア操作とそれの社会の影響	
試験・課題など	メディアに関する社会学者の論を学んで、それをレポートにするテスト	
感想を自由記入	先生が一切黒板を書かなかったが、録音して授業後何度も聞きなおしたことでテストは点数は取りやすかった。生徒との交流があまりない授業だったけれど、先生が授業中にお菓子を食べていたのでアットホームな雰囲気ではあった。	

履修した授業科目名(留学先大学言語):		履修した授業科目名(日本語):	
Art français		美術史	
科目設置学部・研究科	外国人留学生の授業		
履修期間	前期		
単位数	2		
本学での単位認定状況	単位認定(本学で認定された単位数を書いて下さい)		
授業形態	チュートリアル(チュートリアル, 講義形式等)		
授業時間数	1週間に90分が1回		
担当教授	Yvon Le Scanff		
授業内容	フランスの絵画に関する授業		
試験・課題など	レポートとプレゼンテーション		
感想を自由記入	1人20分のプレゼンが苦勞した。 ヨーロッパ外国人留学生は基本フランス語がフランス人同様に上手なので、授業のレベルは高いという印象をうけた。先生は非常にいろいろなことを知っているのだから多くのことを知れてよかったが、早くで理解できないことも多々あったのが心残りです。		

履修した授業科目名(留学先大学言語):		履修した授業科目名(日本語):	
Histoire du cinéma les 60-70 et 70-80		映画史(60~70・70~80)	
科目設置学部・研究科	映画学部		
履修期間	前期・後期		
単位数	2		
本学での単位認定状況	2単位認定(本学で認定された単位数を書いて下さい)		
授業形態	講義形式(チュートリアル, 講義形式等)		
授業時間数	1週間に 分が 回		
担当教授			
授業内容	世界の映画史を学ぶ(ブラジル・フランス・アメリカ・ロシア・チェコスロヴァキアなど)		
試験・課題など	試験内容は最後の授業でのテスト(レポート型)		
感想を自由記入	12月後半から映画学部の先生がストライキを始めたので後期は一度も授業がなかった。前期に関しては最後の2回の授業ができなくなったので日本の映画史を学べなかったのは残念だった。一方で、ストライキが文化になっているようにこの授業を通じて感じた。		

履修した授業科目名(留学先大学言語):		履修した授業科目名(日本語):	
La langue français B1-B2		フランス語	
科目設置学部・研究科	外国人留学生の授業		
履修期間	前期・後期		
単位数	4		
本学での単位認定状況	2単位認定(本学で認定された単位数を書いて下さい)		
授業形態	チュートリアル(チュートリアル, 講義形式等)		
授業時間数	1週間に60分が1回		
担当教授	Audrey DELANNOY		
授業内容	フランス語の文法や話す練習		
試験・課題など	授業態度で評価、最後にリスニングのテストがあった。		
感想を自由記入	外国人留学生だけの授業だったので、思ったことも話せたし、フランス語のもやもやしていた理解できなかった部分を具現化できた。とにかく話しまくる授業だったのでとても楽しかった。		

履修した授業科目名(留学先大学言語):		履修した授業科目名(日本語):	
Industries cinémas		映画産業	
科目設置学部・研究科	映画学部		
履修期間	前期		
単位数	2		
本学での単位認定状況	単位認定(本学で認定された単位数を書いて下さい)		
授業形態	講義形式(チュートリアル, 講義形式等)		
授業時間数	1週間に90分が1回		
担当教授	Pascal-VINCENT		
授業内容	映画配給や映画製作に関する授業		
試験・課題など	自己動画作成提出		
感想を自由記入	大人数で少し理解するのが難しかったが、毎回先生が映画界で働く脚本家や監督を招待してくれたので生の声が聴けて良い経験だった。自己動画提出後先生と仲良くなって、日仏翻訳のアルバイトをすることができた。		

履修した授業科目名(留学先大学言語):		履修した授業科目名(日本語):	
Sociologie		フランス社会学	
科目設置学部・研究科	外国人留学生の授業		
履修期間	後期(途中で中止になったがテストまでやった)		
単位数	2		
本学での単位認定状況	単位認定(本学で認定された単位数を書いて下さい)		
授業形態	チュートリアル(チュートリアル, 講義形式等)		
授業時間数	1週間に60分が1回		
担当教授	Mariamou SIBY		
授業内容	フランスの不平等社会や郊外の問題		
試験・課題など	レポート(テストもあったが、コロナウイルスの影響で中止)		
感想を自由記入	フランスの社会学に非常に興味があったので、社会学の単語や、作家、映画を知って教養を深めることができた。フランスの本を読むのに少し気疲れしてしまう性格だったが、この授業のおかげでいろいろな本や新聞と親しむことができた。		

履修した授業科目名(留学先大学言語):		履修した授業科目名(日本語):	
Sport		バレーボール	
科目設置学部・研究科	BET		
履修期間	前期		
単位数			
本学での単位認定状況	単位認定(本学で認定された単位数を書いて下さい)		
授業形態	(チュートリアル, 講義形式等)		
授業時間数	1週間に60分が1回		
担当教授			
授業内容	バレーボールをする		
試験・課題など	なし		
感想を自由記入	体育は非言語授業なので、この授業を通して多くの友人を作ることができた。		

## 卒業後の進路について

1) 進路 ※3年生以下の方は今後の予定を記載してください(下記 2 以降は記入不要)

就職     進学     未定     その他:

2) 進路決定の際に活用したウェブサイト、書籍、機関など

3) 就職を選択した方は、差し支えなければ内定先を教えてください。また、その企業を選んだ理由も教えてください。(内定を得た企業すべての名前、あるいは入社すると決定した企業の名前のみでも構いません)

※就職活動をこれから始める場合は、差し支えなければ現時点で希望する業界、職種等を教えてください。

4) 就職活動中・終了に関わらず、就職活動について感想・アドバイスをお願いします。

(例: 留学中の就職活動へ向けた準備、帰国後に就職活動を始めるにあたり注意すること等。就職活動を不安に思い、留学を断念する方もいます。ご自身の経験を踏まえてアドバイスをお願いします。)

※就職活動をこれから始める場合は、留学経験を通して就職活動に対する意識や希望する就職先の変化等を教えてください。

留学前は就職をしようと考えていましたが、留学を通してフランスの大学院に行こうという異なる道ができました。今は、日本でインターンをしなが、フランスの大学院の準備をしようと思っています。留学は異文化理解や言語向上だけでなく、自分の視野を広げてくれました。ぜひ、少し迷っているならしたほうがいいです。やってみないとその価値がわかりません。

5) 進学を選択した方は、差し支えなければ進学先を教えてください。

パンテオンソルボンヌ大学

6) 進学を志す留学希望者に向けたアドバイス(準備、試験対策等)をお願いします。

私はフランスの大学院に留学しようと思っているので参考になるかはわかりませんが、フランス大学院に行く際はフランス人よりもフランス語ができる状態で行きたいと思っています。

7) その他を選択した方は、その進路を選択した理由と、留学希望者に向けたアドバイスをお願いします。

### 留学に関するタイムチャート

留学するまでの準備, 試験勉強, 留学中, 留学後, 特に留学に関連して発生した事項を記入してください。例: 語学試験の勉強, 選考, 出願, ビザ申請・取得, 航空券購入, 予防接種, 滞在先の確保, 留学中の中間試験, 期末試験, その他イベント等

2018年 1月～3月	フランス語勉強
4月～7月	フランス語勉強・ビザ準備・航空券
8月～9月	寮に入るまでの滞在先確保・出発
10月～12月	中間試験(11月)バカンス(海外に行った。スイス) 期末試験(12月)
2019年 1月～3月	2月(中間試験)バカンス(オランダ・ベルギー)コロナ
4月～7月	
8月～9月	
10月～12月	
2020年 1月～3月	
4月～7月	
8月～9月	
10月～12月	

### 留学体験記

この留学先を選んだ理由, 留学生活全般について, 留学を志す後輩学生へのアドバイスなどを自由に記入してください。